联合国 $S_{/PV.6268}$



安全理事会

临时逐字记录

第六十五年

第六二六八次会议

2010 年 2 月 5 日星期五上午 10 时举行 纽约

主席: 阿罗德先生(法国)

成员: 奥地利..... 迈尔-哈廷先生

加蓬 蒙加拉 • 穆索奇先生

 日本
 高须先生

 黎巴嫩
 萨拉姆先生

 墨西哥
 埃列尔先生

 尼日利亚
 奥格武夫人

 俄罗斯联邦
 丘尔金先生

 土耳其
 阿帕坎先生

 乌干达
 卢克维亚先生

议程项目

欧洲安全与合作组织轮值主席通报情况

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-506)。





上午10时05分开会。

向卸任主席致谢

主席(以法语发言):由于这是 2010 年 2 月份安全理事会第一次会议,我愿代表安理会感谢中国常驻代表张业遂大使及其整个团队在 2010 年 1 月担任安理会主席期间所提供的服务。

通过议程

议程通过。

欧洲安全与合作组织轮值主席通报情况

主席(以法语发言):按照安全理事会先前磋商达成的谅解,如果没有人反对,我将认为安全理事会同意根据暂行议事规则第 39 条,向欧洲安全与合作组织轮值主席、哈萨克斯坦国务秘书兼外交部长卡纳特•绍达巴耶夫先生阁下发出邀请。

没有人反对,就这样决定。

主席(以法语发言):我代表安理会欢迎卡纳特·绍达巴耶夫先生阁下,并请他在安理会议席就座。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是按照安理会先前磋商达成的谅解而开会的。

在本次会议上,安全理事会将听取卡纳特·绍达 巴耶夫先生阁下的通报。我请他发言。

绍达巴耶夫先生(以俄语发言):我非常高兴地不仅作为哈萨克斯坦外长,而且还作为欧洲安全与合作组织(欧安组织)轮值主席来到安理会。我愿感谢联合国及其安全理事会继续密切关注欧安组织的活动。

众所周知,拥有 56 个参与国的欧安组织是欧洲-大西洋和欧亚地区最大的安全结构。欧安组织所有 56 个参与国一致决定提名哈萨克斯坦共和国为其主席,是对我国人民在我国首任总统努尔苏丹•纳扎尔巴耶夫先生的杰出领导下,在独立后的短时间内在社会、经济和政治发展方面所取得的引人注目的成就的客观肯定。

我们还认为,它们的决定对于欧安组织本身也同样重要,因为这是该组织现在首次由一个中亚国家和苏联解体后的独立共和国担任主席。欧安组织当前势头中有很大一部分来自亚洲部分的兴起。因此,欧安组织表明了其总体愿望,那就是使维也纳以东和以西的国家关系更加密切,并使欧安组织适应目前现实。

纳扎尔巴耶夫总统在 2010 年 1 月 14 日向欧安组 织常设理事会会议发表的讲话中概述了哈萨克斯坦 担任欧安组织轮值主席的战略和优先事项。首先是, 我们将恪守欧安组织的基本原则和价值观。现任主席 认为,它的主要任务是促进充分遵守《联合国宪章》 和《赫尔辛基最后文件》的基本原则。我们还打算努 力以一切可能的方式加强欧安组织,提高其效力以及 适当应对新出现挑战和威胁的能力。

在我们担任主席期间,我们决心促进在欧安组织所有三个"篮子"——政治和军事、经济和环境以及人文交流——之间达成平衡,这将有助于我们不仅应对症状,而且也应对与安全有关问题的根源。

在很大程度上,我们能否落实我们的优先事项将取决于我们能否克服不幸存在的信任危机,其原因在于欧安组织地区仍存在冷战时期的分界线和残余。在这方面,我们对科孚进程的继续寄予很大希望,它反映了各方对欧安组织责任区现状的普遍不满。我们打算加强欧安组织在欧洲安全结构内的作用。在这方面,我们同意有必要讨论俄罗斯联邦提出的订立欧洲安全条约的倡议。

欧安组织应成为促进其责任区共同安全的有效平台。开展有关对话将会为我们提供一个机会,借以根据 1999 年《合作安全纲领》,加强欧安组织与联合国的关系。我们希望联合国及其各机构能对这一进程提供帮助。

哈萨克斯坦作为全世界防扩散进程的公认带头者,将寻求加强欧安组织对实现安全理事会第1540(2004)号决议所定目标的贡献。我们赞扬去年9月份举行的安全理事会核不扩散与核裁军问题首脑

会议的成果,该会议一致通过了第 1887(2009)号决议。

作为欧安组织轮值主席,我们欢迎俄罗斯联邦和 美国就缔结一项新的裁减战略武器条约问题进行了 谈判。我们希望能够成功举行一次全球核安全首脑会 议,同时也对今年将举行的不扩散核武器条约缔约国 审议大会寄予希望。

我们重申, 欧安组织承诺维持欧洲常规武器控制制度以及建立信任与安全措施。我们希望, 2010 年在促使《关于修订欧洲常规武装力量条约的协定》生效方面将会取得进展。

在雅典举行的欧安组织部长理事会会议上,与会各国商定在反恐、禁止轻小武器的积累和扩散、制止非法移徙以及打击武器、毒品和人口贩运方面加深合作。欧安组织愿意为联合国在这些方面开展的努力作出贡献,并确订新的办法来扩大增值效应。

即将于今年 10 月在阿斯塔纳举行的防止恐怖主义问题会议将会切实促进开展努力,应对包括恐怖主义、宗教极端主义、非法贩运毒品和有组织犯罪等跨国威胁与挑战。欧安组织将继续推动其参加国批准联合国有关公约,推动执行安全理事会决议,例如有关反恐、不扩散大规模杀伤性武器以及轻小武器问题的决议。

哈萨克斯坦将尽力为解决长期存在的冲突作出 贡献。其中三个冲突发生在后苏联地区。由于哈萨克 斯坦与冲突各方之间有着历史和文化纽带,而且纳扎 尔巴耶夫总统在独立国家联合体内享有德高望重的 地位,并深受信任,我们希望能够推动参与这一复杂 进程的我们各合作伙伴的努力。

这将是我以欧安组织轮值主席的身份于 2010 年 2 月 15 日访问南高加索的目的所在。届时欧安组织、联合国以及欧洲联盟将共同主持日内瓦会谈。所有三 方之间开展密切协调,对于促进南高加索冲突地区的稳定以及创造有利条件以和平解决冲突的努力,有着重要意义。

在科索沃,欧安组织特派团将在 2010 年期间继续依照第 1244(1999)号决议,作为联合国科索沃临时行政当局特派团的一部分执行其任务。欧安组织赞扬联合国不同文明联盟于 2009 年 12 月 14 日在萨拉热窝举行的区域会议。该会议通过了《东南欧不同文化间对话与合作区域战略》。

加强设在土库曼斯坦阿什哈巴德的联合国中亚 预防外交区域中心与欧安组织外地驻留人员之间的 协调似乎是中亚地区互动协作的一个很有前途的领域。总体来说,监测和发现长期冲突可能升级的任何 迹象或征兆以及在欧安组织框架内使用政治协商预 防机制,将是我们担任主席期间的一个重要工具。

我们认为,更有效地利用欧洲组织等各种组织的能力,有助于联合国及其安全理事会更有效防止和应对潜在安全威胁的能力。欧安组织和其他一些区域性政府间组织有着独特的资源和优势,而且很了解实地情况,因此在安全领域起着重要作用。这一点在 2010年1月中国担任主席期间举行的安全理事会专题辩论会上得到了强调。在那次会议上,各方就促进联合国与区域和次区域组织在维护全球和平与安全方面的合作,进行了富有成果的意见交流。

轮值主席的一个最优先事项当然是使欧安组织 进一步参与稳定阿富汗局势。我们计划把本组织的各 种努力集中于更好地保护阿富汗与其中亚邻国之间 的边界,包括为此在设于塔吉克斯坦的欧安组织边界 管理工作人员学院以及设于吉尔吉斯斯坦的欧安组 织国家海关培训中心为阿富汗人员提供培训。

这些年来,我国一直积极为国际安全援助部队提供支持。例如,在 2009 年 12 月 29 日,我们签署了一项关于北约货物陆路过境的协议。我们与西班牙、德国、美国和法国都签署了此类协议。同时,哈萨克斯坦相信,光靠军事手段来保障该国过渡到和平与建设性的生活是不可能的。现在应该在我们的共同努力中大力扩展人的层面,阿富汗问题伦敦会议的结果就证明了这一点。

因此,哈萨克斯坦在过去几年里拨出了 400 万美元用于学校、医院和公路的重建;并提供了大量粮食和其他人道主义援助,此外也为专门性的伊斯兰团结基金提供了 100 万美元捐款,其中一部分将用于阿富汗的复苏。我们还准备提供小麦、矿物肥料、农业设备、建筑材料及其他物品。

在这方面,我们呼吁各国际捐助方利用哈萨克斯 坦在这方面的巨大潜力。本国人员的培训对于阿富汗 的复苏及其未来至关重要。今年,我们将开始执行哈 萨克斯坦与阿富汗之间的一项协议,其中规定在哈萨 克斯坦的教育机构为 1 000 名阿富汗专业人士提供培 训。尽管受到全球金融危机的影响,哈萨克斯坦仍为 此拨出了 5 000 万美元。

总之,哈萨克斯坦打算充分利用欧安组织的能力和潜力。本组织与作为国际社会在阿富汗行动的主要协调者联合国紧密合作符合我们的共同利益。欧安组织在执行所有举措时都将与联合国阿富汗援助团以及其它实体进行全面协调。

作为欧安组织现任轮值主席,哈萨克斯坦也将高度重视发展欧安组织的经济和环境层面工作,同时强调取得小而切实的成果以增加真正的价值。在第二个"篮子"的框架内,我们打算把重点放在发展欧亚区域的过境运输潜力和大陆运输走廊上。我们相信,它们将有助于参与国战胜全球危机的努力。

欧安组织地区的环境安全问题极其重要。在这方面,咸海的悲剧是一个重大挑战。在这个背景下,我们的努力将集中在与联合国欧洲经济委员会和联合国中亚地区预防性外交中心开展紧密合作上。

欧安组织与联合国在能源安全这个新的重要领域开展合作具有潜力。在雅典, 欧安组织参与国商定加强有关能源安全问题的对话,包括与不同国际和区域组织举行磋商, 以便确定欧安组织的互补作用。

我们打算继续高度重视欧安组织议程的第三个"篮子",即人的层面。尊重和保护人的基本权利和

自由、发展民主以及制止各类不容忍和歧视都是全面安全的固有组成部分。

借鉴我们在确保我国这个有 140 多个族群信奉 46 种宗教的国家的持久和平和谅解方面非常积极的 经验,哈萨克斯坦打算把容忍和文化间对话作为我们 担任主席期间的头等大事。这将是欧安组织关于宽容和歧视问题高级别会议的中心议题,会议定于 2010 年 6 月 29 日和 30 日在阿斯塔纳举行。鉴于 2010 年 被宣布作为"国际文化和睦年",这个议题特别重要。

在人权和基本自由方面,必须确保欧安组织的活动与其它国际组织——最重要的是联合国、人权理事会和欧洲委员会——的工作,以及这些组织广泛的国际法律文书体系形成有效的合力。特别是,欧安组织希望与联合国系统有关架构在与两性平等和法制有关的问题上紧密合作。

最后,作为《联合国宪章》第八章规定的区域安排,欧安组织仍然会为其它区域组织提供经验。过去两年来,欧安组织与非洲联盟、阿拉伯国家联盟以及东南亚国家联盟的亚洲相互协作与建立信任措施会议分享了经验。今后几个月中,本组织将与其亚洲和地中海合作伙伴继续开展积极对话,其中包括目前担任安全理事会理事国的日本。2009年,欧安组织欢迎澳大利亚成为其第十二个合作伙伴,这表明,本组织愿意把伙伴的对话扩大到其职责地区以外,以便维护国际和平与安全。

哈萨克斯坦在 2010 年担任主席期间适逢许多重要事件,包括《赫尔辛基最后文件》缔结 35 周年、第二次世界大战结束 65 周年和《新欧洲巴黎宪章》和《哥本哈根人的方面会议文件》通过 12 周年。2010年也将标志着上一次欧安组织伊斯坦布尔首脑会议举行 11 周年。

令人遗憾的是,新世纪的第一个 10 年没有使我们的世界成为一个更安全和更美好的地方。2001 年 9 月 11 日的悲剧改变了我们对战争的共同认识。国际

恐怖主义是全世界的共同敌人,无分地点或国籍。欧洲安全架构已经改变。尽管作出了长期努力,但阿富汗仍然是国际恐怖主义的源头和非法麻醉品的主要供应地。不仅旷日持久的冲突没有得到解决,而且令人遗憾的是,还出现了新的冲突。我们大家都看到,十分严重的金融危机影响到全世界。即便在欧洲的繁荣国家中,族裔间和宗教间的宽容也有所消退。

所有这些问题都属于欧安组织的职责范围。这些突出的问题需要欧安组织参与国领导人一致予以关注。正因如此,努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫总统提议在2010年举行欧安组织首脑会议。在雅典部长级会议的文件中提出了有关此次首脑会议的具体建议,并且得到了设在维也纳的常设理事会的核准。多个国家,包括法国、罗马教廷、意大利、土耳其、俄罗斯联邦和独立国家联合体的其它国家以及西班牙等国的领导人均支持这一提议,并且积极参与此次首脑会议的筹备。

今年,哈萨克斯坦还打算继续我们的前任希腊的良好传统,邀请欧安组织参与国外长在阿拉木图举行非正式会议,继续自由交换我们有关热点问题的看法。理想情况是,在非正式会议上,就首脑会议的议程和日期达成共识。我们坚信,举行首脑会议完全符合整个国际社会确保全球的全面、不可分割和持久安全以及加强各国之间信任与合作的崇高目标和为此所作的持续努力。

我要借今天给我的这个机会,以欧安组织轮值主席的身份,呼吁安理会成员展现战略远见和政治领导力,支持召开此次首脑会议,因为会议将开启当今最重要区域组织之一发展历程的新时代。

最后,我要指出,成立 35 年多以来,欧安组织已经建立了一个无与伦比的集体、全面和不可分割安全的体系。令人遗憾的是,正如努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫总统指出的那样,欧安组织的积极历史资源有其局限性。今天,已经不可能无休止地划出所谓的"红线"和玩弄"零和"游戏。

最重要的是,必须加强国际组织的有效性,以便 应对新的全球挑战。考虑到新的威胁和挑战,我们的 共同目标是使欧安组织变得更加重要、有益和有效。 在这方面,努尔苏丹·纳扎尔巴耶夫总统对哈萨克斯 坦担任欧安组织主席的设想非常恰当。他主张四个"T",即信任、传统、透明和容忍。我国担任轮值主席的重点将是加强欧安组织与联合国在各个领域的交流与互补。我们真诚希望得到安全理事会以及整个联合国的支持与合作。

主席(以法语发言): 我感谢卡纳特 • 绍达巴耶夫 先生的通报。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

丘尔金先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言): 我要欢迎欧洲安全与合作组织(欧安组织)轮值主席哈萨克斯坦外交部长卡纳特•绍达巴耶夫先生。我们感谢他所作的全面通报。

欧安组织哈萨克轮值主席向安全理事会介绍的 优先事项是落实各项目标的良好基础,我们希望,这 将使欧安组织迈上一个新的台阶。我们大家都希望欧 安组织成为一个更有效的组织,符合其所有参与国的 利益。我们欢迎哈萨克斯坦在 2010 年打算召开欧安 组织首脑会议的倡议。轮值主席希望将当前欧洲的安 全与宽容等问题列入该组织议程的打算值得给予支 持。

我们认为,我们有必要着重谈谈俄罗斯打算在 2010年特别关注的欧安组织议程上的一些关键性问 题,包括在科孚进程谈判框架内的问题。在这些问题 中,有发展关于军事政治问题的对话,包括建立信任 和安全措施、使 1999年关于建立信任措施问题的《维 也纳文件》现代化以及打击恐怖主义和毒品威胁等问 题。

接下来的任务是欧安组织的改革以及将该组织的所有工作转向一个明确、经集体商定的规范性基础的工作,包括通过该组织的宪章;精简民主机构和人权办公室及其外地特派团的工作;打击新法西斯主义

和仇外心理;保护少数民族权利;商定解决冲突的共 同原则;以及关于行动自由和放松签证制度问题的对 话。

俄罗斯联邦支持同联合国、安全理事会以及各区域和次区域机制的多边发展和加强合作,其中欧安组织占有重要位置。这种协调必须建立在《联合国宪章》以及特别是《宪章》第八章的坚实基础上,同时顾及联合国这一全球性组织及其各个机制的固有相对优势。在这方面,安全理事会负有维护国际和平与安全的首要作用是无法改变的。

作为区域性的机制,欧安组织在一系列的重要领域里同联合国建立了密切和富有成果的合作,首先是在安全和解决区域性冲突方面的合作。欧安组织的首要使命是确保所有参与国的平等和不可分割的安全。我们认为《欧洲安全宪章》的这一主要前提条件还没有实现。在这种背景下,俄罗斯非常希望创造条件,不让任何国家为加强自身的安全而牺牲别国的安全。

我们希望,今天绍达巴耶夫先生介绍的哈萨克斯 坦担任主席期间预备进行的工作能够帮助我们克服 过去几年欧安组织经历的危机局势,并使欧安组织能 够适应世界新的现实。俄罗斯准备同哈萨克斯坦轮值 主席以及所有其他参与国就这些问题进行建设性的 合作。

阿帕坎先生(土耳其)(以英语发言): 首先,我欢迎并祝贺哈萨克斯坦国务秘书兼外交部长卡纳特•绍达巴耶夫先生担任欧洲安全与合作组织(欧安组织)轮值主席。我还感谢他今天通报哈萨克斯坦为欧安组织所安排的2010年的优先事项。

哈萨克斯坦当选欧安组织主席,这显然是该国取得进展的一个结果。哈萨克斯坦建立了一个稳定、稳步发展的现代化国家,并且为区域和全球和平与安全作出了贡献。举例来说,哈萨克斯坦关闭了塞米巴拉金斯克核试验场并自愿放弃了世界上第四大核导弹武库。

哈萨克斯坦在《赫尔辛基最后文件》签署 35 年 后担任欧安组织主席,这还说明了欧亚-大西洋地区 已经在共同原则和价值观下团结一致。它同时显示 出,在该组织内,东西方之间的界限已完全消失。欧 安组织已经真正成为拥有类似观点的 56 个国家祸福 与共和进行对话的唯一平台。

在这方面,我们认为欧安组织仍然可以发挥关键性的作用。欧安组织的全面安全概念将继续为消除欧亚的冲突和分歧作出重大贡献。事实上,欧安组织作为欧亚-大西洋地区最大的区域安全组织,同时立足于合作安全的概念,这种概念强调各参与国必须为共同安全加强合作,因此,在当前条件和要求下,欧安组织的存在具有实际的意义。

同联合国的密切合作无疑对于实现这些要求极 其重要。土耳其相信,哈萨克斯坦主席所信奉的四个 "T"——信任、传统、透明和容忍——形成了指导 欧安组织取得进展的宝贵准则。同样,为了推动辩论 和取得切实成果,我们赞同主席所表达的关切,那就 是, 自土耳其于 1999 年在伊斯坦布尔主办欧安组织 首脑会议以来,迄今未再举行过欧安组织首脑会议。 因此,我们支持哈萨克斯坦在今年晚些时候召开一次 新的首脑会议的打算,包括帮助满足任何后勤和组织 工作的需要。这次首脑会议无疑将带来机会, 让我们 认真考虑欧亚地区未来和平与安全的前景,同时在这 一进程中象征性地庆祝诸如第二次世界大战的结束、 《赫尔辛基最后文件》和《巴黎宪章》等历史性里程 碑的周年纪念。在这方面,我们赞同哈萨克主席希望 加强欧安组织在欧洲安全结构中的作用的打算。我们 将密切关注和继续开展所谓的"科孚进程"这一对话 模式。

我们还赞同主席预备优先开展的工作,包括深化 在打击恐怖主义、跨国贩运武器、毒品和人口方面的 合作;加强欧安组织实现安全理事会第 1540(2004) 号决议的各项目标;以及努力推动解决旷日持久的冲 突。我们尤其欢迎今年 10 月在阿斯塔纳举办一次防 止恐怖主义问题的会议的倡议。

土耳其还高度重视关于稳定阿富汗局势的各项 区域倡议。在这方面,土耳其欣见哈萨克斯坦打算加 强欧安组织的参与,使该国能够过渡到和平的未来并 集中力量更妥善地保护阿富汗同中亚各国的边界。

最后,我再次祝贺哈萨克斯坦当选欧安组织主席,并祝愿哈萨克斯坦在履行新的职责时圆满成功。 土耳其将通过双边关系以及在今年6月继哈萨克斯坦 之后接任亚洲相互协作与建立信任措施会议的主席 的框架内,协助哈萨克斯坦进行这项工作,共同建立 起两个组织之间的桥梁,并为欧亚的安全作出真正全 面的努力。

迪卡洛女士(美利坚合众国)(以英语发言):我欢迎绍达巴耶夫外长来到安理会,并祝贺他担任欧洲安全与合作组织(欧安组织)轮值主席。我感谢他的全面通报。美国向他保证将在今后的一年里同他进行全面的合作。

在我们上个月的公开辩论会中(见 S/PV. 6257), 我们讨论了联合国同区域组织在协调预防冲突和冲 突后建设和平努力方面的关键重要意义。我们欣见欧 安组织与联合国之间存在重要的合作伙伴关系。这种 合作伙伴关系让我们两个组织能够了解各自的相对 优势以加强区域和国际和平与安全。今天,我要重点 谈谈这一合作中的一些重要事例。

联合国同欧安组织在巴尔干地区的合作堪称模范。在科索沃,欧安组织促进民主和治理,已成为联合国工作中的一个重要支柱。正如联合国重新制定它在科索沃的任务和调整工作重点一样,欧安组织也调整了它作为整个国际努力的一部分的角色。去年在科索沃成功举行的市镇选举是该国在没有欧安组织协助的情况下举行的第一次民主选举。当地和国际观察员都确认,所举行的选举符合民主标准。它们证明,欧安组织在帮助科索沃人民建立其自身民主体制方面做了出色的工作。

在格鲁吉亚问题上, 欧安组织与联合国和欧洲联盟一道, 在支持通过日内瓦进程进行对话方面发挥着

重要作用。美国敦促所有各方以积极和务实的方式参加日内瓦进程,并充分利用商定的措施防止和应对可能加剧紧张关系的事件。我们必须继续努力,争取在格鲁吉亚重建欧安组织的存在,并达成长期和平解决冲突办法。美国再次表示支持格鲁吉亚在其国际公认边界内的主权和领土完整。

我们欢迎并鼓励欧安组织继续与联合国阿富汗 援助团进行密切合作。欧安组织一直利用其在保护与 管理边界、培训警察和促进民主选举方面的广泛经 验,协助阿富汗政府与人民加强法治。在去年总统与 省议会选举期间及其后,欧安组织就如何改进选举进 程,向阿富汗领导人传授了它的专门知识。

我们同意欧安组织民主制度和人权办公室的调研结论,即需要进行深入和持续改革,以提高阿富汗政府在举行未来选举方面的能力和公信度。我们要鼓励阿富汗和欧安组织探讨在这方面以及在促进两性平等与人权和培训议员等方面开展进一步合作的可能性。

此外,我们赞扬欧安组织轮值主席承诺推动执行 安全理事会第 1540 (2004) 号决议,以此配合开展全球 努力,处理核裁军与核不扩散问题。我们还欢迎欧安 组织承诺执行安全理事会关于反恐问题的其他决议, 并在冲突地区保护平民,打击性暴力。

我们注意到, 欧安组织主席强调了应对环境威胁的重要性。我们仍然致力于与所有参加国合作应对这些挑战, 包括气候变化与能源安全。多样和可靠的能源供给对于欧洲安全非常重要, 欧安组织采取综合方针对待安全问题, 因而完全有条件强调能源与安全之间的联系。美国已建议设立新机制, 以便在政治层面有效处理任何可能出现的能源供给中断情况。

最后,我们支持在欧安组织主持下继续努力解决纳戈尔诺-卡拉巴赫争端,并使有关各方就摩尔多瓦外德涅斯特地区前途问题达成共识。我们将继续与其他参加国合作推进"科孚进程",并加强我们应对欧洲安全挑战和防止出现新冲突的能力。

美国鼓励联合国与欧安组织之间继续对话,深化 合作。我们赞扬欧安组织迄今所作的许多重要努力。

迈尔-哈廷先生(奧地利)(以英语发言): 首先, 我谨表示欢迎欧洲安全与合作组织(欧安组织)轮值 主席、哈萨克斯坦外交部长卡纳特•绍达巴耶夫先生 阁下今天来到安理会。我们祝贺哈萨克斯坦在欧安组 织这个世界上最大安全组织历史上一个决定性时刻 担任其主席。

我要感谢绍达巴耶夫部长介绍了轮值主席国哈萨克斯坦未来一年的工作方案与优先事项。担任这一重要组织的领导职务意味着要面临巨大挑战与责任。鉴于欧安组织已经启动促进在欧洲-大西洋区域和欧亚区域开展欧洲安全对话的"科孚进程",情况更是如此。作为欧安组织的参加国和东道国,奥地利要向哈萨克斯坦保证,它将全力支持努力推动欧安组织议程,并支持哈萨克斯坦努力确保欧安组织工作的所有三个层面都得到同等关注。

上个月,安全理事会再次强调了联合国与区域和次区域组织依照《宪章》第八章在预防、管理和解决冲突方面进行合作的重要性。欧安组织多年来一直发挥积极作用,在反恐、打击贩卖人口、毒品和武器行为以及促进人权、法治和民主等各种横向问题上支持落实联合国原则。我们感到高兴的是,今年,联合国的代表将应邀在维也纳向欧安组织常设理事会发言。在这方面,我们还非常赞赏秘书长亲自关心加强与欧安组织的合作和个人联系。

欧安组织各机构和外地特派团在缩小欧洲一大 西洋区域和欧亚区域存在的安全差距方面起着重大 作用。欧安组织民主制度和人权办公室以及在参加国 开展行动的欧安组织外地特派团执行了各种选举观 察任务,通过与联合国有关机构和特派团密切合作, 促进当地的民主稳定与安全。

鉴于哈萨克斯坦与冲突当事方在地理位置上接 近,而且彼此在历史上关系密切,我们认为,它尤其 具备条件,可促成该区域旷日持久的冲突逐步获得和 平解决。在这方面,我们高度赞赏轮值主席及其特别 代表努尔加里耶夫大使及早亲自参与处理问题。我们 欢迎主席国哈萨克斯坦打算推动欧安组织在落实 1540号决议所规定制度、促进防扩散以及保护阿富汗 边界方面作出更大贡献。这两个问题对于该区域的安 全至关重要,我们应当全力以赴。

我要向绍达巴耶夫部长保证,我们完全赞同他对欧安组织两个培训机构——塔吉克斯坦边界管理工作人员培训学院和吉尔吉斯斯坦海关事务培训中心——工作所作的非常积极的评估。这两个机构在边界管理领域的活动与欧洲联盟(欧盟)在这一领域的工作之间也存在非常有益的协同增效作用。

欧安组织在科索沃的作用仍然是一个重要的实例,表明联合国、欧安组织和欧盟的危机管理努力可以相互补充。奥地利要赞扬欧安组织驻科索沃特派团与其他国际利益攸关方紧密合作与协调,成功组织了科索沃最近的市政选举。

我们赞赏哈萨克斯坦政府提议在今年晚些时候召开一次欧安组织首脑会议。我非常认真并且颇为赞许地听取了绍达巴耶夫部长就如何筹备这样一次活动提出的建议。正如奥地利外交部长米夏埃尔·施平德埃格尔在绍达巴耶夫部长1月份访问维也纳期间向他保证的那样,奥地利随时准备为必要的筹备工作作出贡献,以便在旷日持久冲突、欧洲常规武装力量条约制度、防扩散和促进人权等非常重要的问题上取得实质性进展。

刘振民先生(中国): 我要欢迎哈萨克斯坦外长萨 乌达巴耶夫先生阁下来到安理会,感谢他刚才通报欧 安组织有关工作情况。我祝愿哈萨克斯坦担任欧安组 织轮值主席取得成功。

安理会对维护国际和平与安全负责有首要责任, 同时需要就此与区域和次区域组织加强合作。这是国际社会共同应对危机和挑战的重要途径。中国支持在《联合国宪章》第八章基础上,加强安理会与区域和次区域组织的合作。上个月,安理会举行了"联合国

与区域组织和次区域组织在维护国际和平与安全领域的合作"专题辩论会,并发表了主席声明,重申联合国与区域和次区域组织开展相辅相成、互为补充的合作的重要性和必要性。

今天绍达巴耶夫外长向安理会通报欧安组织工作,有助于安理会与欧安组织加强沟通协调,在维护国际和平与安全领域开展更加有效的合作。我们希望,在哈萨克斯坦主席任内,欧安组织能充分发挥自身资源与优势,为维护地区和平、稳定与安全进一步发挥积极作用。

帕勒姆先生(联合王国)(以英语发言): 我愿和安全理事会同事一起欢迎哈萨克斯坦共和国外交部长卡纳特•绍达巴耶夫先生阁下今天来到安理会。我也要感谢他说明哈萨克斯坦作为欧洲安全与合作组织(欧安组织)2010 年主席预备进行的各项优先工作的全面通报。我们非常欢迎他今天来到安理会。

今年对哈萨克斯坦具有重要里程碑的意义。欧安组织轮值主席的崇高声望使它负有促进和体现欧安组织赖以立足的人权与基本自由、民主、善治和法治原则的重要责任。人们难免会非常关注哈萨克斯坦履行这些承诺的情况。这是哈萨克斯坦展现本国作为区域领导者和国际重要角色的重大机会。

我们期待着与哈萨克斯坦合作,在欧安组织面临 的关键问题上取得进展,尤其是在关于欧洲安全的未 来的讨论、旷日持久的摩尔多瓦和高加索冲突以及促 进人权和民主化问题上取得进展。这些问题不仅对欧 安组织很重要,对联合国也很重要。

我们欢迎哈萨克斯坦关注科孚进程。该进程将欧洲安全的未来紧紧地联系到欧安组织内的对话。这是正确的,因为欧安组织成员国较多,任务较广。此外,必须对安全作出广泛解释,使之包括能源安全、人权和善治以及其它"硬安全"问题。科孚进程必须涵盖欧安组织所有三个层面的工作,体现要求对欧洲安全采取全面做法的相互依存因素。

解决旷日持久的冲突仍是当务之急。摩尔多瓦、纳戈尔诺-卡拉巴赫和格鲁吉亚没有得到解决的问题多年来吸引了欧安组织的注意力。我们赞扬绍达巴耶夫先生和他的特别代表努尔加利耶夫先生为在各方之间斡旋所开展的工作和花费的精力。我们期待着2010年取得进展。欧安组织在东南欧的介入证明它能够开展工作,帮助解决涉及少数民族的复杂问题,尽管在该地区仍然存在着开展更多工作的空间。

关于格鲁吉亚问题,我们仍然肯定欧安组织存在的原则。这是急需国际全力化解的冲突的一部分工作,它也体现了欧安组织作为日内瓦会谈联合主席的地位。我们敦促哈萨克斯坦继续探讨能够使欧安组织在格鲁吉亚包括在南奥塞梯地区重建存在的一切选择。我们仍致力于格鲁吉亚在其国际公认边界内的主权和领土完整。

我们赞扬哈萨克斯坦有意加强与阿富汗的接触,阿富汗是其合作伙伴之一。我们认为可以做更多工作,来加强阿富汗与该地区的欧安组织国家——土库曼斯坦、乌兹别克斯坦和塔吉克斯坦——之间的边境安全。

最后,我们注意到哈萨克斯坦对于在其担任主席 期间举行欧安组织首脑会议的重视。正如欧安组织各 国部长 2009 年 12 月商定的那样,要举行首脑会议, 就必须要在内容和方式上进行适当的筹备。

正如绍达巴耶夫外长在通报中强调的那样,促进人权和基本自由、民主和法治是欧安组织对安全问题 采取全面做法的核心所在。我们欢迎外长确认这一人的层面的问题在欧安组织的工作中继续具有重要性。 我们也欢迎他 1 月 14 日承诺追求进一步的政治自由 化。我们期待着哈萨克斯坦国内改革取得进一步进展。

我们将继续支持哈萨克斯坦努力履行对欧安组 织的承诺,以及努力克服其担任主席期间将要面临的 挑战。

巴尔巴利奇先生(波斯尼亚和黑塞哥维那)(以英语发言):首先,我要欢迎并感谢绍达巴耶夫部长阁下通报欧洲合作与安全组织(欧安组织)2010年的计划情况。我们也和安理会其他成员一道,祝贺哈萨克斯坦担任今年的欧安组织主席。我国代表团欢迎欧安组织预备在今年进行的各项核心目标。不过,为简洁起见,请允许我仅作几点评论。

第一,我们感到特别鼓舞的是,欧安组织根据《宪章》第八章努力在预防、处理和解决冲突方面进一步加强与联合国的合作。波斯尼亚和黑塞哥维那特别了解此类合作在冲突后阶段给民主化、建立正常运转和独立的选举管理制度、教育、人权和区域安全合作带来的好处和涉及的复杂问题。比如,一项具有挑战性的此类工作就是过剩武器的保养问题。

第二,加强上述合作还能而且必须促成打击和遏制恐怖主义。与此同时,此类合作还能导致全球层面的不扩散大规模毁灭性武器的工作。有鉴于此,欧安组织与联合国阿富汗援助团以及与联合国其它机构作出协调就变得特别有意义。

第三,值得注意的是,科孚进程将持续到 2010 年结束。此类非正式部长级会议应当按照欧安组织关于欧洲大陆等地安全问题的准则和原则,进一步重振区域对话和信任。我们期待着能够获得关于议程具体安排的更多信息。

最后,我们要谈谈教育。欧安组织推动的一些教育方案从 2002 年起在波黑就已经表明教育仍然是加强安全的重要工具。铭记这一点,我国代表团愿欢迎欧安组织计划在主席领导下于 2010 年开展的各项教育工作。

维奥蒂夫人(巴西)(以英语发言):我们今天在安理会荣幸地欢迎哈萨克斯坦国务秘书兼外长、欧洲合作与安全组织(欧安组织)轮值主席卡纳特•绍达巴耶夫先生阁下。我感谢他的情况介绍,并对哈萨克斯坦担任如此重要的组织的领导工作表示敬意。

早在上个月,安全理事会在 2010 年第一份主席声明(S/PRST/2010/1)中,重申了联合国与区域和次区域组织合作的重要性。联合国与欧安组织的合作是开展伙伴关系的具体例证。这种伙伴关系帮助加强了国际和平与安全。我们赞扬欧安组织开展的工作,特别是它在促进政治对话以及加强东南欧、东欧、高加索和中亚国家的能力方面所开展的活动。

我们还注意到欧安组织努力加强阿富汗管理其 与中亚相邻各国边界的能力。我们赞赏并鼓励欧安组 织与联合国阿富汗援助团进行的密切协调。

我们还赞赏欧安组织冲突预防中心在预警、预防冲突、危机管理和冲突后复原方面发挥的作用。至关重要的是,联合国与欧安组织等各类组织的合作要扩大到冲突的所有各个阶段。在这方面,我们欢迎哈萨克斯坦指出它在担任欧安组织主席期间打算进行的优先事项。我们尤其注意到,它对平衡处理欧安组织任务的所有三个方面——政治和军事、经济和环境以及人的方面——予以重视,目的是不仅解决与安全有关问题的表象,而且也解决其根源。

我们期待着联合国与欧安组织在维护国际和平 与安全方面继续合作。我们也祝愿哈萨克斯坦非常成 功地担任主席。

奥格武夫人(尼日利亚)(以英语发言):我欢迎哈萨克斯坦外长卡纳特·绍达巴耶夫先生来到安理会,感谢他所作的全面和见解深刻的通报,并且祝贺他新任欧洲安全与合作组织(欧安组织)轮值主席。

从通报中显然可以看出,欧安组织负有《联合国宪章》第八章范围内的重要责任,而欧安组织领导人也非常有目标地对待这些职责。我们注意到,欧安组织依然致力于《赫尔辛基》最后文件的创建原则,并且成功地努力保持欧安组织 56 个成员国在三个核心问题的联系,即人的安全、安全问题的政治军事方面以及经济和环境问题上的联系。

我们欢迎不断努力把欧安组织转变为一个促进欧洲-大西洋区域和欧亚区域共同安全的可信平台。

我们注意到,欧安组织致力于解决大规模毁灭性武器 不扩散问题以及打击恐怖主义和其它形式的跨国犯 罪。我们还注意到,欧安组织为努力解决区域长期冲 突作出了贡献,并在这一过程中使用了调解和政治机 制。我们赞赏欧安组织在环境问题和能源安全以及人 权问题上取得的成就。

确实,其它区域和次区域组织在通过集体努力加强能力,以便促进集体安全、尊重基本自由以及加强 民间社会的参与时,有效利用欧安组织来应对重大挑战对它们来说是一个榜样。

我们认为,刚才阐述的愿景保证欧安组织的前途 富有希望。但是,还是存在若干巨大的挑战,需要大 量的努力和对话。旷日持久冲突、边境管理问题和贩 运问题仍然有待解决。为了实现目标,欧安组织必须 继续坚定地致力于其包括各个方面的安全理念。它还 必须继续制定其成员中的建立信任措施,并且通过一 致努力来解决和平与安全面临的跨国威胁和其它长 期威胁,包括能源和用水方面的冲突。

欧安组织希望继续加强其预防冲突能力,寻求与安全理事会加强合作,而且始终对其职责范围内的三项任务予以同等重视,这确实非常值得赞扬。我们认为,在汲取到的经验教训方面,欧安组织还应当创造机会,以便与其它区域组织在打击跨国犯罪方面交换信息,开展合作。

蒙加拉·穆索奇先生(加蓬)(以法语发言): 我也要感谢哈萨克斯坦外长、欧洲安全与合作组织(欧安组织)新任主席卡纳特·绍达巴耶夫先生阁下所作的详细通报。我们祝贺他担任欧安组织主席,并且感谢他为我们提供了非常有益的信息,特别是有关欧安组织 2010 年工作方案的信息。我们满意地注意到,这些活动与联合国的宗旨和原则保持一致。

我们也欢迎欧安组织在预防冲突方面的活动。我国认为,这些活动为稳定与和平作出了贡献。加蓬支持欧安组织与联合国根据《联合国宪章》第八章,在和平和预防冲突方面开展合作。我们也完全支持欧安

组织执行联合国的相关决议。此外,我们欢迎欧安组织通过与联合国以及部署在阿富汗的联合国机构合作,在稳定阿富汗局势方面发挥作用。我们还感到鼓舞的是,欧安组织采取举措促进人权、基本自由和少数族裔的权利,并且在活动中把重点放在人的层面上。欧安组织推动族裔间对话与和谐,并且打击不宽容和所有形式的歧视,这是寻求阿富汗和其它地方的持久和平取得成功的好兆头。

与尼日利亚常驻代表一样,加蓬希望看到欧安组 织和与其它区域组织,特别是非洲各区域组织在稳定 和和平领域紧密合作,分享经验。

埃列尔先生(墨西哥)(以西班牙语发言): 我国代表团要欢迎哈萨克斯坦外长卡纳特•绍达巴耶夫先生,并感谢他向我们介绍有关欧洲安全与合作组织(欧安组织)与联合国合作的情况,以及他在担任欧安组织主席期间力求推动的优先事项。

《联合国宪章》第八章提供了促进区域组织在有 关国际和平与安全的问题上进行更多参与的适当框 架。事实上,过去 20 年来,安全理事会越来越多地 在和平、安全和发展问题上寻求区域组织的帮助。

在非洲和欧洲,区域组织近年来拿出了新的决心,以便解决会影响到其所在大陆安全的内部冲突,并且促进发展。这是欧安组织发挥的重要作用。它是一个在地理和政治上具有多样性的实体,在实地开展19个不同的行动。

1月份,安全理事会举行了关于联合国与区域和 次区域组织合作维护国际和平与安全的专题辩论会。 在那次会议上,我们指出,通过预警和预防机制,区域组织的活动已被证明在冲突的早期具有决定性作 用,从而避免整个国际社会采取大规模行动。我们也 强调,区域组织促进和平解决冲突的能力及其对不同 冲突根源的深入了解使它们具有相对优势。因此,我 们欢迎欧安组织为防止冲突以及管理危机局势和冲 突后阶段及国家重建阶段而做的努力。

欧洲安全与合作组织正在推动其成员国批准联合国有关文书并执行安全理事会关于打击恐怖主义和防扩散问题的各项决议,我们认为这很重要。这是一种很好的做法,其他区域组织可以效仿。我们还认为,也应该推动全面执行安理会关于保护妇女和儿童的各项决议。我们欢迎欧安组织关注在保护人权和加强法治等领域加强同联合国的关系。

我们也欢迎通过开展所谓的"科孚进程",努力加强欧安组织国家之间基础广泛的安全合作结构。同样在安全领域,我们认为,欧安组织同安全理事会有关委员会的合作特别重要,同第1540(2004)号决议所设防扩散问题委员会的合作尤其如此。

最后,我谨指出,安全理事会同欧洲安全与合作 组织之间的这种定期对话模式是一种范例,应同其他 区域和次区域组织一道加以探讨,与此同时应当尤其 重视预防、预警和危机管理方面做法以及谈判、调解 与和解等领域,以期解决区域冲突。

高须先生(日本)(以英语发言): 我也要对卡纳特·绍达巴耶夫外长表示热烈欢迎,并感谢他就欧洲安全与合作组织(欧安组织)的优先问题所作的有益通报。作为欧安组织的合作伙伴以及哈萨克斯坦的好朋友,日本要向他表示祝贺,并表示我们对他担任轮值主席寄予很高期望,相信他能够在领导欧安组织方面作出积极主动的努力。我祝愿他在担任轮值主席期间以及在努力推动欧洲以及整个欧亚大陆的和平与稳定方面取得成功。

欧洲地区的安全同亚太地区的安全密切相关。欧 安组织必须通过欧亚之间的密切合作,解决全球性的 威胁。合作伙伴关系非常有助于扩大欧安组织的安全 努力范围。这种相互依赖关系的一个重要实例是欧安 组织对稳定阿富汗局势的日益参与。

我们自己已经做了大量的工作,包括我们去年为 欧安组织旨在提高中亚地区与阿富汗接壤国家边界 安全能力的5个项目作出了贡献。这些项目有助于加 强该国以及整个中亚地区的和平与稳定。 日本认为,可以通过注重人类安全并采用以人为本的视角,有效解决欧安组织贯穿各领域的、全面的安全议程。我本人参与组织了在欧安组织活动中促进人的安全的一些举措。日本赞赏欧安组织在促进以人的安全视角处理族裔和解、人员流动、人口贩运和环境退化等问题上体现出的强烈兴趣和密切合作。我们赞成并强烈支持哈萨克斯坦提出的优先事项议程,其中大力强调人的层面。

日本还赞扬欧安组织在支持欧亚地区民主化进程方面发挥的重要作用。我们一直在进行积极合作, 为包括乌克兰在内许多欧安组织国家举行自由、公正的选举提供了便利,为此派出了选举监督员。

我要强调,安全理事会与欧安组织定期开展互利与相互支持的对话,有着特别重要的价值。我重申日本决心同欧安组织密切合作,并支持哈萨克斯坦作为主席所开展的工作。我们希望能够为成功举行首脑会议开展良好的准备工作。

卢克维亚先生(乌干达)(以英语发言): 我国代表团也表示欢迎欧洲安全与合作组织(欧安组织)轮值主席、哈萨克斯坦共和国外交部长卡纳特•绍达巴耶夫先生阁下莅临安理会。我们祝贺他担任欧安组织主席,并感谢他就 2010 年的各项优先工作和计划作了很有见地的通报。

越来越明显的是,维护国际和平与安全是一项共同的责任,联合国和欧安组织等其他区域组织可在其中发挥关键的作用。我们赞同外长的看法,即:以富有成效的方式利用欧安组织的潜力,能够补充联合国、特别是安全理事会为对付国际和平与安全所遇到的威胁而做的努力。正因为如此,乌干达继续敦促联合国加强同区域和次区域组织的合作,在这一集体努力中借助这些组织各自的实力和贡献。

我们欢迎欧安组织成员国过去二十年来在安全 领域取得的进展。我们还欢迎轮值主席打算加强欧安 组织在欧洲安全结构中的作用,包括在"科孚进程" 框架内继续对安全问题采取新的对话模式。我们赞扬

外长所作的努力,并且相信,这种努力将有助于加强 欧安组织地区内的伙伴关系与合作。

尽管显然需要对付仍未解决的传统安全挑战和问题,但也必须注意各种新的威胁和正在出现的挑战。鉴于世界安全具有贯穿各领域的性质,因而有必要制订新的战略来应对诸如恐怖主义、人口贩运、毒品和网络犯罪等跨国威胁。此外,正如在欧安组织雅典外长会议上指出的那样,旷日持久的冲突、族裔紧张状况和未解决的边界争端继续困扰着欧安组织地区的一些地方,并有可能发展成严重的危机。另外,在毗邻欧安组织地区的阿富汗等地,诸如能源安全、非法移徙和日益严重的不稳定等新威胁,不仅对欧安组织国家,而且对整个国际社会来说,都已经成为潜在的安全问题。

我们欢迎欧安组织打算重点采取区域性做法,特别是在加强阿富汗管理其与中亚各邻国边界的能力方面,在此过程中采取对阿富汗人员进行培训等方式。我们确信,通过促进区域合作,阿富汗和该区域各国在对付共同安全挑战的同时推进经济增长和发展的机会一定会大大提高。但是,欧安组织同其他机构协调一致地开展活动对于避免工作重叠而言,仍然至关重要。

因此,我们欢迎欧安组织打算在与联合国阿富汗 援助团和其他联合国实体充分协调的情况下采取一 项举措。

我们呼吁欧安组织加强与其他国际组织的合作, 特别是同联合国和其他区域组织密切合作,共同应对 区域和全球安全面临的这一新威胁。我们还鼓励欧安 组织与非洲联盟建立联系和交流经验;非洲联盟已在 建立非洲大陆全面和平与安全架构。我们欢迎 2009 年12月在雅典通过的欧安组织不扩散问题部长宣言, 这是朝着欧安组织为实现第 1540(2004)号决议各项 目标作出更多贡献方向迈出的积极一步。

最后,我们再次感谢欧安组织轮值主席就 2010 年优先事项与计划所作的通报。 萨拉姆先生(黎巴嫩)(以阿拉伯语发言): 我首先要同我的各位同事一道向绍达巴耶夫先生阁下表示欢迎,感谢他与会并作重要通报。请允许我提出五点看法。

第一,我们今天的会议是加强联合国与区域和次区域组织之间重要关系的典范,特别是鉴于上个月在本会议厅举行了客观讨论,强调了这些组织之间的补充性方面。第二,我们赞扬欧洲安全与合作组织(欧安组织)在预防性外交领域以及在遏制冲突和防止冲突蔓延方面所发挥的作用,因为这一作用增加了区域和次区域组织的相对优势与价值。第三,我们欢迎欧安组织在帮助应对各种危机方面,特别是在支持阿富汗和其他地区稳定方面所发挥的作用。第四,我们呼吁欧安组织与其他区域组织和次区域组织以及这些组织与联合国特别是安全理事会进行对话与合作。

第五也是最后一点,我强调需要改进这种对话, 以便我们不仅能够处理大规模毁灭性武器扩散和恐 怖主义问题,而且还能够促进人权与法治,并加强不 同文明和不同宗教之间的对话。在即将于 6 月 28 日 和 29 日在哈萨克斯坦阿斯塔纳举行的高级别会议上, 我们将这样做。我们强调,需要注重教育和建立处理 危机根本原因的框架。最后,我要重申,我们深信哈 萨克斯坦将在所有这些方面发挥领导作用。

主席(以法语发言): 我现在以法国代表的身份发言。

我要欢迎欧洲安全与合作组织(欧安组织)轮值 主席、哈萨克斯坦外交部长兼国务秘书卡纳特•绍达 巴耶夫先生,并感谢他的通报。我完全赞同他对欧安 组织与联合国之间关系的看法。我们希望加强这一关 系。

法国特别支持欧安组织轮值主席提到的在"科孚进程"框架内就欧洲安全的未来进行的对话。法国总统尼古拉·萨科齐已在若干场合就此阐明了我们的立场。我们希望看到该进程导致为各国和每个公民,包

括从温哥华到海参崴的每一个相关国家加强欧洲安 全。

俄罗斯于 11 月 30 日散发的欧洲安全条约草案中所含有的想法为这次辩论作出了有益贡献。该草案文本中提出的问题与目前在"科孚进程"框架内审议的关于尊重各国选择自己的确保本国安全道路的权利问题相吻合。在这方面,法国完全支持刚才提出的关于在今年召开一次欧安组织首脑会议的提议。这次首脑会议的目标应当是重申我们在《赫尔辛基最后文件》中所作承诺的有效性,以及我们对通过合作预防与解决冲突、保障尊重人权以及应对共同威胁的共同意愿。

两大阵营相互对峙的概念早已成过去,但危机继续存在。欧安组织必须出面化解这些危机并预防其他危机。我们必须在尽可能高的级别合作,以便拟定一个其他组织特别是北约和欧洲联盟也应参加的新安全架构。

欧安组织在稳定阿富汗边界,特别是在训练阿富 汗边防卫兵方面正在发挥至关重要的作用。这是欧安 组织与联合国成功合作的范例。我们希望,这也将是 欧安组织轮值主席国哈萨克斯坦能够为该区域作出 何种贡献的好例子。

欧安组织的全部价值在于其全球安全与合作观点。我们赞扬轮值主席国哈萨克斯坦承诺将欧安组织的人的层面作为其议程上的优先事项之一。欧安组织民主制度和人权办公室必须继续发挥至关重要的作用,特别是在选举监测方面。该办公室在这方面的自治是其强项,必须加以保持。

最后,欧安组织还必须同其他国际和区域组织密 切协调。轮值主席国哈萨克斯坦出席安全理事会会议 证明,联合国与欧安组织合作至关重要。法国对此表 示欢迎。

我现在恢复我作为安理会主席的职能。

我请绍达巴耶夫先生发言,对提出的意见和问题 作出答复。

绍达巴耶夫先生(以俄语发言): 主席先生,我感谢你对我国说的客气话,并感谢你相信哈萨克斯坦担任欧洲安全与合作组织(欧安组织)轮值主席将获得成功。

我特别感谢安全理事会全体成员对纳扎尔巴耶 夫总统作为今年担任欧安组织轮值主席的国家元首 提出的召开一次欧安组织首脑会议的提议表示的支 持。我感谢所有发言者的善意支持、对我们共同责任 区局势的所作的深入分析,以及对欧安组织轮值主席 国哈萨克斯坦的优先事项的支持。

我希望,安全理事会今天的会议将为进一步加强 欧安组织与安理会之间的合作提供新的和巨大的动力。安理会已为加强这块辽阔地域的安全与相互理解 作出了有益的贡献。

主席(以法语发言):我的名单上没有其他人要发言了。安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

上午11时30分散会。